

정책실명제 등록번호

2011 - 32

- 2011년도 정책자료집 -

전통시장 시설현대화 사업



 서울특별시

【경제진흥실 생활경제과】

정책추진과정 비망록

정 책 명	전통시장 시설현대화사업	총 소요기간 및 예산액	<ul style="list-style-type: none"> ○ 기 간 : '11.1 ~ '11.12 ○ 소요예산 : 15,547백만원 (국고보조금 9,379백만원)
추진배경	<ul style="list-style-type: none"> ○ 추진근거 <ul style="list-style-type: none"> - 전통시장 및 상점가 육성을 위한 특별법, 시행령, 시행규칙 - 전통시장 및 상점가 시설현대화사업 운영지침 ○ 추진목적 <ul style="list-style-type: none"> - 전통시장 및 상점가의 고객·매출증대 및 상권활성화를 위해 노후화된 시설 개선, 상업기반시설 설치 지원 ○ 추진방향 <ul style="list-style-type: none"> - 전통시장 상업기반시설 설치개선으로 쾌적하고 편리한 쇼핑환경 개선 - 전통시장 경쟁력을 강화하여 고객·매출증대 및 상권 활성화 		
추진경과	<ul style="list-style-type: none"> ○ 2010. 1월 : 2011년도 시설현대화사업 대상시장 제출(전통시장 ⇒ 자치구) ○ 2010. 2월 : 2011년도 시설현대화사업 대상시장 신청(자치구 ⇒ 서울시) ○ 2010. 3~5월 : 대상시장 실태조사·선정심의·예산(안) 제출(서울시 ⇒ 중소기업청) ○ 2011. 3~7월 : 보조금 신청 및 사업비 교부(자치구 ⇄ 서울시 ⇄ 중소기업청) ○ 2011. 3~12월 : 2011년도 시설현대화사업 추진(자치구) ○ 2012.1~3월 : 2011년도 시설현대화사업 추진 정산보고 		
관련자 및 업무분담내용	관련자	직 책	업무분담내용
	최항도('10.1~'10.12)	경쟁력강화본부장	○ 경쟁력강화본부 업무 총괄
	신면호('11.1~'11.12)	경제진흥본부장	○ 경제진흥본부 업무 총괄
	정연찬('10.1~'10.12)	경제진흥관	○ 경제진흥관 업무 총괄
	유재룡('11.1~'11.12)	산업경제기획관	○ 산업경제기획관 업무 총괄
	이종범('09~'11.1) 박상영('11.1~현재)	생활경제과	○ 전통시장 시설현대화사업 기획 총괄
	박문호('10.2~'11.9) 박영종('11.9~현재)	시장지원팀장	○ 전통시장 시설현대화사업 추진 총괄
이양우('10.3~'11.3) 문선미('10.3~'11.3) 진기준('11.3~현재) 이경희('11.3~현재)	담 당 자	<ul style="list-style-type: none"> ○ 전통시장 시설현대화사업 추진 <ul style="list-style-type: none"> - 시설현대화사업 대상시장 선정심의 - 시설현대화 국비 및 시비 예산 확보운영 - 국고보조금 등 교부 및 정산 - 대상시장 현장실태조사 및 관리 	
다른 기관 또는 민간인 관련자	<ul style="list-style-type: none"> ○ 중소기업청 : 대상시장 선정·심의·확정 통보, 국고보조금 교부 ○ 자치구 : 대상시장 추천, 사업 집행 및 정산보고 ○ 시장상인회 : 사업계획서 제출 		
기타			
공개구분	공 개		

정책자료집 수록내용

(목 차)

1. 2011. 전통시장 시설현대화 사업추진	1
1. 사업개요	1
2. 2011 사업계획	4
3. 그간의 추진실적	5
4. 추진일정	6
붙임. 2011년도 시설현대화사업 추진현황	7

2011. 전통시장 시설현대화사업 추진

1 사업 개요

■ 추진근거

- 전통시장 및 상점가 육성을 위한 특별법, 시행령, 시행규칙
- 전통시장 및 상점가 시설현대화사업 운영지침

■ 추진목적

- 전통시장 및 상점가의 고객·매출증대 및 상권 활성화를 위해 노후화된 시설 개선, 상업기반시설 설치 지원

■ 추진방향

- 전통시장 기반·노후시설 설치개선을 **깨끗하고 편리한 쇼핑환경 개선**
- 전통시장의 경쟁력을 강화하여 **고객·매출증대 및 상권 활성화**

■ 지원요건(사업추진주체를 보유한 시장)

- 「전통시장 및 상점가 육성을 위한 특별법」에 의한 등록시장, 인정시장으로 상인회 조직 또는 시장관리자를 보유한 곳
- 「유통산업발전법」에 의한 상점가진흥조합
- 「중소기업협동조합법」에 따른 시장상인이 조합원인 사업협동조합 또는 협동조합
- 「민법」에 따른 시장상인이 설립한 법인

■ 지원조건

- 지원예산 : 광역지역발전특별회계 지역개발계정(시·도 자율편성 사업)
- 매칭비율 : 국비 60%, 시·구비 30%, 민간자부담 10%
 - ※ 민간부담금 면제대상 : 주차장, 고객쉼터, 공동화장실, 진입도로 등 공동시설
- 사업주체 : 서울시(대상시장 선정 및 예산편성), 자치구(사업집행 및 정산)

■ 지원대상 사업

- 주차장, 고객쉼터, 화장실 등 고객의 이용편리성 제고를 위한 시설
- 비·햇빛가리개(아케이드), 고객지원센터, 상인교육장 등 상권기능개선 시설
- 전기가스·소방화재예방 등 안전시설, CCTV설치, 냉난방시설 등 개보수

■ 우선 지원대상

- 주차장 설치 및 확충, 고효율 LED 조명, 녹색조경 및 쉼터
- 공동전기·가스·소방시설 등 재해예방을 위한 안전시설
- 배송센터, 고객쉼터, 자전거보관소 등 문화·편의시설 설치

■ 지원조건 : 국가 60%, 지방비 30%, 민간부담 10%(5%이내에서 자자체 부담 가능)

(단, 주차장, 진입로, 상하수도, 공동화장실, 전기가스·소방 등 국가 60%, 자자체 40%)

※ 지방비 차등지원 비율 : 자치구 기준재정수요충족도를 반영하여 차등지원

구 분	1 군	2 군	3 군	4 군	5 군
기준재정수요 충족도	40%미만	40~50%미만	50~70%미만	70~ 100%미만	100%이상
해당자치구	-	3개구 (종량, 노원, 은평)	14개구 (성동, 광진, 동대문, 성북, 강북, 도봉, 서대문, 마포, 강서, 구로, 금천, 동작, 관악, 강동)	3개구 (용산, 양천, 영등포)	5개구 (종로, 중구, 서초, 강남, 송파)
시비지원비율	-	70%이내	60%이내	50%이내	필요시 30%이내

■ 국비 지원한도

- 점포수 700개 이상 최대 100억원, 700개미만은 최대 70억원
- 2개 이상 시장 및 상점가가 인접하여 시설현대화사업을 같이 실시하는 경우에는 각각의 점포수를 합하여 산정한다.

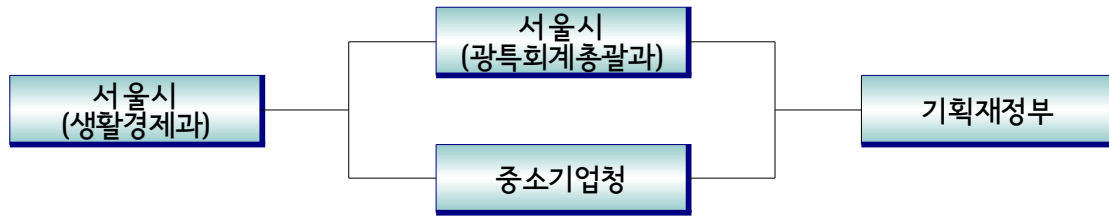
■ 지원 제외시장

- 「농수산물유통 및 가격안정에 관한 법률」에 의한 농수산물도매시장
- 시장정비사업으로 승인·고시된 정비구역
- 사실상 시장기능이 상실하여 시장육성계획이 없는 시장
- 1인 소유시장 또는 10인 이하 주주로 구성된 등록시장으로서 영업매장 면적의 50% 미만을 분양한 시장
- 도시정비구역특별법 등에 따라 도시정비구역 등으로 고시된 지역 내 시장, 다만, 노후시설물의 개보수나 안전시설 설치 가능

■ 사업추진 절차

- 시설현대화사업 계획서·신청(상인회 → 자치구) : '10.1.30
 - 사업계획서(별첨 양식), 사전컨설팅연구용역 결과보고서
 - 주차장 사업의 경우 구체적인 토지확보 방안(매매동의서, 예정부지 명시, 도시계획시설 변경여부 등 제출)
 - 아케이드 등 민간부담이 필요한 사업의 경우, 민간자부담 납부 대상자 4/5 이상이 서명한 납부동의서
- 시설현대화사업 추천(자치구 → 서울시) : '10.2.28
- 사업계획서 검토 및 합동현지실태조사(서울시, 중기청 합동) : '10.4.1~4.30
 - ※ 지원적격여부, 사업의 타당성, 필요성 등 조사

- 「전통시장 활성화 협의회」에서 '11년 시설현대화사업 심의 : '10.5.26
 ※ 실태조사점수 + 전통시장 활성화협의회 심사점수를 합산하여 사업순위 결정
- 총액한도범위 내 예산편성(안) 제출(서울시 → 중소기업청) : '10.5.31



- 2011년 예산확보 전통시장 시설현대화 사업대상 통보 : '10.10.15

2 2011 사업계획

■ 사업대상 : 18개 시장(12개 자치구)

■ 사업내용(별첨)

- 총 사업비 : 15,547백만원

(단위 : 개소, 백만원)

시장수	계	국비	시비	구비	민자
18	15,547	9,379	2,805	1,632	1,731

- 주요 사업내용

(단위 : 개소, 백만원)

주 차 장		고객편의시설		LED, 전광판		전기·소방시설 등		비고
시장수	사업비	시장수	사업비	시장수	사업비	시장수	사업비	
2	3,788	3	3,599	6	1,045	7	7,115	

※ 사업별 세부현황 : 자료 별첨(1)

■ 추진기간 : 2011. 1월 ~ 12월

■ 추진방법 : 자치구로 사업비 배정 후 자치구에서 집행

■ 사업집행

○ 시장별로 추진위원회 구성·운영지도

- 사업에 따른 주요의사를 결정 ⇒ 합의제 또는 다수결로 운영
- 위원회 결정사항은 공개를 원칙(입찰내용 등 비공개 항목은 제외)
- 시장안 2곳 이상에 3일 이상 공고

○ 설계·공사발주 등 사업시행 과정에서 시장 상인의견 최대한 반영

○ 보조금은 자본형성적 경비에 사용

※ 자본형성적 경비 : 기본조사설계비, 실시설계비, 감리비, 토지매입비, 시설비, 자산취득비 등

- 기공식·준공식 행사 등 경상비적 성격의 경비는 집행불가

3 그간의 추진실적

■ 지원실적 : 100개 시장 2,143억원

○ 시장별 지원 현황

구 분	총 계	지원대상	제외대상
계	290	117	173
등록시장	141	34	107
인정시장	53	46	7
상점가	43	37	6
무등록시장	53	-	53

※ 지원 제외시장(173개소) : 무등록시장 53, 개인 및 소수법인 등 24, 상인회미등록 43, 도시(시장)정비 53

○ 연도별 추진현황

(단위 : 개소, 억원)

구 분	계	'02	'03	'04	'05	'06	'07	'08	'09	'10	'11
사업수	191	13	35	19	26	6	7	20	19	31	15
사업비 (시비)	2,143 (574)	141 (51)	308 (118)	248 (96)	184 (80)	82 (11)	207 (45)	282 (40)	304 (62)	232 (43)	155 (28)

○ 주요 시설별 지원현황

- 아케이드 설치 : 47개 시장 749억원 지원
- 주차장 설치 : 12개 시장 405억원 지원
- 고객쉼터 설치 : 12개 시장 226억원 지원

4 추진 일정

- 전통시장 시설현대화사업 계획서 신청(자치구 → 서울시) : '10. 2. 28
- 사업계획서 검토 및 합동현지 실태조사(서울시, 중기청 합동) : '10.4.1~4.30
- 「전통시장 활성화 협의회」에서 '11년 시설현대화사업 심의 : '10. 5. 26
- 총액 한도범위 내 예산편성(안) 제출(서울시 → 중기청) : '10. 5. 31

붙임 : 2011년도 시설현대화사업 추진현황 1부.

2011년도 시설현대화사업 추진현황

(단위 : 백만원)

연번	자치구	시장명	사업개요	사 업 비				
				계	국비	시비	구비	민자
		계		15,547	9,379	2,805	1,632	1,731
1	종로구	동대문종합시장 D동상가	전기승압공사	1,585	951	143		491
2	중 구	서울남대문 시장	닥트철거 및 에어컨설치, 시장입구 홍보 조형물(3개소) EHP설치 관련 추가공사	2,499	1,499	225	194	581
3	중 구	삼익패션타운	기계·전기설비, LED안내판 MCC케이블 교체 및 MCC판넬교체	1,515	909	136		470
4	광진구	면곡골목시장	가스시설	5	3	1	1	0
5	광진구	증곡제일골목시장	주차장부지, 홍보전광판, LED가로등 전구교체, 가스시설	1,830	1,098	437	291	4
6	광진구	영동교골목시장	비가리개 설치, 빗물받이 교체	102	61	19	12	10
7	광진구	노론산골목시장	비가리개 설치	41	25	7	5	4
8	광진구	화양골목제일시장	상징조형물 설치	30	18	5	4	3
9	동대문	청량리전통시장	전기·가스, 소방 시설	155	93	37	25	
10	중랑구	우림골목시장	주차장, 아케이드구간 연결, LED상징조형물, 방수공사	2,970	1,782	767	329	92
11	성북구	돈암제일시장	고객편의시설(리모델링)	966	579	232	155	
12	성북구	정릉시장	고객편의시설	628	428		200	
13	강북구	수유골목시장	LED보안등, CCTV, 분무시스템 간판정비, 소형전광판,	296	178	53	35	30
14	마포구	망원동월드컵 시장	LED전광판, LED조명	239	143	43	29	24
15	강서구	까치산시장	소화전 수리	13	8	3	2	
16	구로구	구로시장	전기통신 배선교체	87	52	21	14	
17	영등포	남서울상가	소방시설	121	73	24	24	
18	관악구	관악신사 시장	화장실 및 고객편의센터, 홍보용 LED전광판	2,005	1,203	468	312	22
		78개 시장	기스 취약시설 개선	460	276	184		

연번	자치구	시장명	사업개요	사 업 비				
				계	국비	시비	구비	민자
		계		15,547	9,379	2,805	1,632	1,731
1	종로구	동대문종합시장 D동상가	전기승압공사	1,585	951	143		491
2	중 구	서울남대문 시장	다트철거 및 에어컨설치, 시장입구 홍보 조형물(3개소) EHP설치 관련 추가공사	2,499	1,499	225	194	581
3	중 구	삼익패션타운	기계·전기설비, LED안내판 MCC케이블 교체 및 MCC판넬교체	1,515	909	136		470
4	광진구	면곡골목시장	가스시설	5	3	1	1	0
5	광진구	중곡제일골목시장	주차장부지, 홍보전광판, LED가로등 전구교체, 가스시설	1,830	1,098	437	291	4
6	광진구	영동교골목시장	비가리개 설치, 빗물받이 교체	102	61	19	12	10
7	광진구	노론산골목시장	비가리개 설치	41	25	7	5	4
8	광진구	화양골목제일시장	상징조형물 설치	30	18	5	4	3
9	동대문	청량리전통시장	전기·가스, 소방 시설	155	93	37	25	
10	중랑구	우림골목시장	주차장, 아케이드구간 연결, LED상징조형물, 방수공사	2,970	1,782	767	329	92
11	성북구	돈암제일시장	고객편의시설(리모델링)	966	579	232	155	
12	성북구	정릉시장	고객편의시설	628	428		200	
13	강북구	수유골목시장	LED보안등, CCTV, 분무시스템 간판정비, 소형전광판,	296	178	53	35	30
14	마포구	망원동월드컵 시장	LED전광판, LED조명	239	143	43	29	24
15	강서구	까치산시장	소화전 수리	13	8	3	2	
16	구로구	구로시장	전기통신 배선교체	87	52	21	14	
17	영등포	남서울상가	소방시설	121	73	24	24	
18	관악구	관악신사 시장	화장실 및 고객편의센터, 홍보용 LED전광판	2,005	1,203	468	312	22
		78개 시장	기스 취약시설 개선	460	276	184		

책 자 명	2011년도 정책자료집 (전통시장 시설현대화사업)
발 행 일	2012. 2.
발 행 처	서울특별시 경제진흥실 생활경제과
참 여 자	생활경제과장 박상영, 시장지원팀장 박영종 주무관 진기준
편 집	생활경제과 (☎6321-4086)
인 쇄	생활경제과